

Xcarta San Pablo huantu tzoknikolh Gálatas

XATAPAJMUJUN TACHIUIIN:

Yuma carta huantu San Pablo tzoknikolh huanti xlipahuanqoy Cristo c-xatiyat Galacia xtachuná huamputún yama mactum litum xcarta huantu xlá titzoknikolh yama xtacanajlanín huanti xuilakó c-xacachiqún Roma sampi lacatancs lichihuinama pi laquimpi nakalhiy laktáxtut quilistacnacán xlasasquinca nalipahuanqo Cristo, chu ni caj xpalacata pala tú ya tlan tatlahu natlahuayahu. Huampi pulactutu huí huantu fuerza tzinú litalakpálit. Xlipulactum huantu lacatancs huan pi ni matlaniy xpalacata huanti lipahuanqoy Cristo nakaxmatkoy atanuj evangelio, usu tachihuin huantu huancán pi na namaxquikoy xlaktaxtut xlistacnacán, huampi huantu lakmakán, usu lactlahuaputún yama laktáxtut huantu mastay Jesucristo. Xlipulactuy, San Pablo tlihuaklh tayay, tancs maluloka pi xlicana xlá kalhiy yama limapaksín, sampi Dios man lacsacnit laquimpi nalitaxtuy xapóstol Jesucristo, chuná chihuinán c-xlacatincan yama huanti caj aksaninankoy, chu litaxtuputunkoy xtachuná lantla lacuan apóstoles huampi ni luhua huá. Chu xlipulactutu, usu xlihuatá, xlá lichihuinán pi quin ni lay pala tú natlahuayahu huantu tlan nalilakmaxtuyahu quilistacnacán c-xlacatín Dios, sampi huata huá likalhiyahu laktáxtut caj xpalacata pi lipahuanqo Cristo, chu canajlayahu pi acxni xlá nilh c-cruz, antá xokónalh quimpalacatacán laquimpi chú quin niálh tú lacleniyahu Dios. Cristo na quincalakmaxtún laquimpi niálh chunatiyá xalíankalhín naquincalilayán yama xamakan xlimapaksín Moisés xtachuná lantla xtachín, xtachuná lantla xliakoy judíos. San Pablo litakalhchihuinankoy yama chixcuhuin huanti lipahuanqoy Cristo pi huantu akstitum calilatamakolh yama laktáxtut huantu maxquikocanit, chu mininikoy acxtum calapáxquilh chatunu chatunu, chu calaliscujli.

Pablo xakatlilacankoy

1 Quit Pablo apóstol, ni huá xpalacata pala chixcuhuin chuná quililacsackonit, chu quilimaxtukonit apóstol, huampi huá quilacsacnit Quimpuchinacan Jesucristo, xahua Quintlatican Dios huanti malakastakuaninít calínín. ²Luhua

cana lipaxuhu ccatzoknimán yuma quincarta huixín huanti lipahuanátit Quimpuchinacan Jesucristo, chu lapátit c-xatiyat Galacia, chu na caxakatlilacamachán xlipacs natalanín ti lacxtum quintalamakó yunú. ³Quintlatican Dios, xahua Quimpuchinacan Jesucristo cacasiculanaatlahuán, chu cacamaxquín

tlán latámat! ⁴ Jesucristo macamástalh xlatámat, nīlh caj quimpalacatacán laquimpī chuná tlán naxokónán xpālacata quintalākahlhincán nīma minīniy naxokónanahu, chu naquincalakmāxtuyán lantla xliłhuhua huantu nītlán anán catuxáhuat, sampi huá chuná laclhcahuilīnīt Quintlātica Dios. ⁵ iMinīniy pī caxanīlīhuayaj xtihua catamáxquīlh cacnī Dios! Chuná calalh, amén.

**Pablo lipuhán pī xlacán
lacapala lakmakamputunkoy
xtachihuín Cristo laquimpī
tanu tu nalipahuankoy**

⁶ Quit luhua caj lanaj cliłacahuanīt lantla huixín luhua lacapala makamputunátit yama xtachihuín Cristo huantu māstay laktáxtut, huantu caj xpālacata xtalakalhaman Dios ticamalacnūnfn laquimpī nalipahuanátit, huampī huata lipahuamputunátit yama tanuj tachihuín huantu cahuanicanátit pī nacalakmāxtuyán. ⁷ Masqui xličana tancs cahuaniyán pī nītú tanuj xasasti tachihuín huantu nacalakmāxtuniyán milīstacnacán, caj xman pī lamakó makapitzin aksaninanin chixcuhuín huanti atuyá camapuhuaniyán, sampi cahuaniyán pī nī chuná lapátit, usu nī chuná canajlayátit xtachuná lantla lacasquín Dios. Huampī xlacán caj calitākahlhchihuínamputunán atanuj tachihuín huantu huankoy pī huá māstay laktáxtut, chu nī lakatikoy yama xlaktaxtut milīstacnacán huantu camaxquiyán Cristo. ⁸ Huampī huá palapī tí xcaljakchihuinanán tanuj tachihuín huantu nacalakmāxtuniyán milīstacnacán, nī huantu xtachuná lantla yama lipaxuhu xtachihuín Cristo huantu quit aya ccalitākahlhchihuinanítán, tancs cuan pī maktum capátīlh xliakastacyahuan Dios, nī quincuenta pala quit, usu

pala chatum ángel xala c-akapún tī chuná xtláhuah. ⁹ Masqui xalipulana quit aya tancs cahuaninítán, chū cahuanipalayán pī lapī huí tī caliakchihuínaniyán tanuj tachihuín huantu nacalakmāxtuyán nī huantu quit ccalitākahlhchihuinanítán, maktum pī capátīlh xliakastacyahuan Dios.

¹⁰ Masqui nī xlakatítit xman huá huantu xtalulóktat naccahuaniyán; sampi quit nī huá cputzama lantla talipahu naquilimāxtukoy chixcuhuín, cahuaniyán pī huata huá quit ctzaksama pī huá Dios nacmakapaxuhuay. Sampi lapī quit caj xman huá xacpútzalh lantla nacmakapaxuhuakoy chixcuhuín, nīalh xatalipahu cscujni Cristo xactihua.

**Pablo lichihuínán lantla
apóstol litáxtulh**

¹¹ Natalanín, quit clacasquín nacatziyátit pī yama xasasti tamacatzín huantu māstay laktáxtut huantu quit cliakchihuinama, nī huá xtalacapastacni chixcuhuín. ¹² Sampi quit nī caj chatum chixcū quimašiyuninīt, usu quilitākahlhchihuinanīt, huampī huatiya Jesucristo man quimacatzinīkonīt xtalacapastacni.

¹³ Huixín māx aya makkaxpatnītántit lantla lichihuínancán lantla quit xaclicatziy yatianá acxnī xacstalanīy xtacanjlacan judíos, chū xacmakmakantaxtiy xlipacs huantu tlahuakoy judíos; quit xličana pī lipēcua xacsitzinīkoy, chū xacputzastalakoy xlipacs huanti lipahuankoy Jesús laquimpī nacmalakspatukoy. ¹⁴ Acxnī quit na xacmakantaxtiy yama xlimapaksin Moisés huantu stalanīkoy judíos, lantla xlipacs huanti lacxtum xactastakonīt, quit pacs xactlajakoy lantla ahuan huá xacliakaán xtacanjlacán, tlak xacputzay lantla luhua lihuana

nacmakantaxtiy pacs lactzu lactzu limapaksín huantu lipahuankoy, chu makaxtaktaquikonit xamakan xnatlatnacán. ¹⁵Huampi hasta acxni quit ni xacalacachín catuxáhuat, Dios quilácsacli, chu lálhcalh pi cscujni naclitaxtuy. Chanchu alistalh acxni lálhcalh quilhtamacú, caj lantla tlanca xtalakalhamán xlá quintasánilh, ¹⁶acxni quilimalacahuánilh xCam Jesús c-xatiji Damasco laquimpi quit alistalh nacliakchihuínán yama lipaxuhu xtachihuín huantu mastay laktáxtut c-xlaktipancán huanti ni judíos. Huampi acxni chuná quiakspúlah nítu xaclakama pala tí naquilitakalhchihuínán huantu nacuán. ¹⁷Na ni pala calh c-Jerusalén laquimpi nactachihuínankoy huanti aya xapulana apóstoles xuankonit, huata quit tuncán calh c-xatiyat Arabia, chu acxni cquitáspitli antá cchimpá c-Damasco.

¹⁸Hasta xliaktutu cata acu calh c-Jerusalén laquimpi naclakapasa apóstol Pedro, chu akcuquitizis quilhtamacú antá lacxtum xactalamachá. ¹⁹Huampi acxni antá xaclamachá, ni cucxilhkolh amakapitzin apóstoles, caj xman huá cúcxilhli Santiago huanti xtala Quimpuchinacan Jesús. ²⁰Quit tlan ccamalulokniyán c-xlactin Dios pi yumá huantu quit ccatzoknanimán hua xtalulótkat.

²¹Alistalh acxni cácxalh c-Jerusalén, calh latapuliy c-xatiyat Siria, chu Cilicia. ²²Huá xpalacata, yama quilhtamacú c-xatiyat Judea ni naj tí xquilakapaskoy natalanín huantu xlipahuankoy Jesús huanti xuilakó c-lactzu cachiqún tu mapaksikoy yama tiyat. ²³Caj xman xkaxmatkoy lantla xquilichihuínancán: “Yama chixcú huanti xalipulana xquincaputzastalayán laquimpi naquincatamacanuyán c-pulachin, huá chú na aya liakchihuinama

yuma lipaxuhu tachihuín lantla nalipahuanahu Jesús huantu xlá xapulh quilhtamacú xmalaksputuputún.” ²⁴Chu pacs xlimaxquikoy paxcatcatzínit Dios caj xpalacata huantu xlá tlahuanti c-quilatamat.

Amakapitzin apóstoles tlan tlahuakoy Pablo pi xlicana pi apóstol xlimaxtucanit

2 Hasta xliakcutati cata acu ctiampá c-Jerusalén, huampi lacxtum ctaankolh Bernabé, xahuá Tito. ²Quit fuerza cquilalh sampi hua Dios xquimacatzininit pi xlcasquin pi quit nacán; chu acxni chú aya antiyá xacuilachahu c-Jerusalén, tanu ctatamacxtumikohu yama apóstoles, chu huanti lacaxtum xlapaskocán pi huá xpuxcunanikonit huanti xlipahuankoy Jesús antá, chu ctzúculh litakalhchihuínankoy lantla quit cliakchihuínanikoy huanti ni judíos yama laktáxtut huantu mastay Cristo. Huá chuná clitláhuah sampi quit ni clacasquin caj chunatá nalaclatamay yama quintascújut huantu hasta chiyú xactiliscujma. ³Xlacán matlanikolh huantu cmasiyuy, chu masqui xcatziko pi ni judío yama quiamigo Tito huanti quit xactaanit, nítu huánilh pala xafuerza circuncidar natlahuacán, usu huamputún nachucunicán actzu xtiyatlihua laquimpi xlicana tlan judío nahuán, chu chuná tlan natatapaksikoy. ⁴Cpuhuán pi nítu xtilihuánilh circuncidar calakolh lapí ni antá cahuá xtatalaxxtumikonit yama natalanín, makapitzin aksaninanín huanti litanukoy pi na lipahuankoy Cristo, tzeq xquincamaktanunitán laquimpi naquincaliucxilhuilikoyán lapí xlicana quin pacs makantaxtiyah huantu limapaksinán xlimapaksin Moisés, sampi xlacán lacasquinkoy pi pacs quin huanti lipahuanahu Jesús xafuerza pacs nacmakantaxtiyah tu huan, chu

chuná xtachin xlimapaksin Moisés naclitaxtupalayahu. ⁵Huampí nī pala tzinú xactamastanikohu nacllahuayahu huantu xlacán xlasasquinoy, sampi quin clacasquinahu pī yama laktáxtut huantu mastay xtachihuín Jesús xalīankalhín nakalhiyátit xtachuná lantla quincamalacnún.

⁶Huampí huá yama apóstoles huanti antá xpuxcunanikoy huanti lipahuankoy Cristo, nī quihuankolh pala nītlán huantu quit cmasiyunikoy huanti nī judíos pī nī xlasasquinca circuncidar natlahuakoy acxni nalipahuankoy Jesús. (Masqui xlicana pī nī huá xacputzama pala xlacán, usu amakapitzin huanti tlak maxquicán cacni naquimatlaninikoy quintascújut, sampi Dios nī caj masiyunikoy xtalacapastacni huanti tlanca napuxcún sampi xlá nītlán tlanca litaxtuy c-xlacatin.) ⁷Xlacán nītlá līaklhuhuatnankolh, huata tuncán akatakskolh pī xlicana huá Dios quilīlacsacnit laquimpī nacxakatlikoy yamá huanti nī judíos lantla tlan nalakmaxtukoy xlistacnacán, xtachuná lantla Pedro līlacsacnit nalīxakatlikoy huanti judíos. ⁸Sampi chatumá yama Dios huanti Pedro malakáchalh limáxtulh apóstol laquimpī naán macatzinikoy xtachihuín huanti judíos, na huatiyá yama Dios huanti quit quimalakáchalh, chu quilimáxtulh apóstol laquimpī nacán macatzinikoy xtachihuín huanti nī judíos. ⁹Yamá huanti luhua tlak lactalipahu xlimaxtukocán, huanti xpuxcunanikoy canajlanín, Pedro, Santiago, chu Juan, nītlá atuyá puhuankolh, huata canajlakolh pī xlicana huá Dios xquimaxquínit yuma tascújut. Chu lantla matlanikolh pī quin chunatiyá nacscujahu lantla cscujmahu, lipaxuhu quincapakachipakón quit xahua Bernabé, huachá tu quinticalīmasiyunikón

xtamatalajlencán pī quit, chu huá Bernabé nacampalayahu liscujkoyahu yama chixcuhuín huanti nī judíos, chu xlacán antiyá naliscujkoy xlipacs huanti judíos. ¹⁰Caj xman huá quinticahuanikón pī ankalhín caclacapastackohu, cacaklihuankohu yama limaxkanín huanti huilakó c-Jerusalén, chu napuquitilayahu tumín huantu tlan naclimaktayakoyahu, masqui xlicana pī huantu xlacán quihuankolh quit ankalhíná chuná ctlahuama.

Pablo lacaquilhniy Pedro c-Antioquia

¹¹Huampí acxni yama quilhtamacú Pedro quīlalh c-xacachiquín Antioquia, c-xlacatincan līlhuahua lacatzaj clīlacaquilhnih caj xpalacata huantu nītlán xtlahuama, ¹²sampi xapulana huá lacxtum xtahuayankoy nataalanín huanti nī judíos hasta acxni chinkolh c-Antioquia makapitzin nataalanín judíos huanti xpuxculemakó Santiago; acxni tuncán tzúculh tapapitziy, chu niālh lacxtum xtahuayankoy nataalanín huanti nī judíos, sampi xmacpuhuanikoy yama nataalanín judíos pala lantla napuhankoy nalīaklhuhuatnankoy cumu xlacán hasta nī catitahuayankolh huanti nī luhua judíos masqui na aya lipahuankoy Jesús. ¹³Na xlipacs amakapitzin judíos xala c-Antioquia huanti xlipahuankoy Cristo, na chuná tzúculh tapapitzinikoy, niālh lacxtum xtahuayankoy, xtachuná lantla Pedro, chu hasta Bernabé na aya chuná timalacatijinikolh c-xtalakaputiyuncán. ¹⁴Pus acxni quit cúcxilhli pī chuná xlamakó xtachuná lantla xlacán xcatzikoy pī nī lacasquin Cristo, nī cmatlanīlh, chu c-xlacatincan xlipacs līlhuahua chuná cuánihl Pedro: “Huix judío huampí niālh chuná lápat xtachuná lantla xliīlatamatcán, huata lápat xtachuná lantla tī nī judío,

čtúhuan chinchu fuerzaj litlahuanikoya yama huanti ni judfos pi chuna calatamakolh xtachuna lantla chatum judio?"

Xlipacs tachixcuhiŕtat masqui ni judfos pala lipahuankoy Cristo nalaktaxtukoy

¹⁵Xlicana pi huix Pedro chu quit, judfos hasta lantla tilacachihu, chu huá xpalacata ni quincalimapacuhicán maklakalhinanin xtachuna lantla judfos limapacuhikoy xlipacs huanti ni judfos sampi xlacán ni makantaxtikonit xlimapaksin Moisés. ¹⁶Huampi masqui chuna, stanca catziyahu pi ni pala chatum huanti Dios catilimáxtulh xtachuna la nialh tú laclén c-xlacatín caj xpalacata pi lihuana namakantaxtiy huantu limapaksinán xlimapaksin Moisés, huata xman huá huanti nalipahuán Jesús chuna nalimáxtucán. Huá xpalacata quin, acxtum judfos, chu huanti ni judfos, lipahuanitahu Quimpuchinacan Jesucristo laquimpi caj xpalacata yama quintacañajlacán huantu kalhinyahu naquincalimáxtuyán xtachuna la nialh tú lacleniyahu Dios; huampi ni pala chatum catilixapanilh xtalakalhin c-xlacatín Dios caj cumu lihuana namakantaxtiy huantu huan c-xlimapaksin Moisés.

¹⁷Pus lapi acxni quin huanti judfos nialh lipahuanahu xlimapaksin Moisés pi antá nataksahu lantla nialh tú nalaclenaahu c-xlacatín Dios, chu huata huá chú lipahuanahu Cristo laquimpi huá naquincalacxapaniyán xlipacs tu laclenahu, quitaxtuy pi quin xtachuna litaxtuyahu lactanca maklakalhinanin la catihuá ti ni judio, čpá yumá huamputún pi huá xcuenta Cristo pi chuna litaxtunitahu? iXlicana pi ni chuna! ¹⁸Huampi caj yumá calacapástátit, lapi huix man malacatzuquipalaya huantu

xlakmakanita, entonces huata huix xlicana miacstu putzápat lantla maklakalhiná nalimáxtucana. ¹⁹Sampi xapulana quit fuerza cacmakantáxtilh xlimapaksin Moisés xacpuhuán, huampi chalh quilhtamacú acxni antiyá yama c-limapaksin cquiakátakslí pi ni lay lihuana cmakantaxtiy, chu man yamá limapaksin quimakstuntláhuah, chu xtachuna lampala caquimáknilh. Huampi tlan quinquitaxtúnilh pi cnínilh yama limapaksin laquimpi maktum nactzucuy lilatamay xtachuna lantla lacasquín Dios. Quit lactum quintapakaxtokohuacacanit Cristo c-cruz, ²⁰chu huá chú masqui clama, nialh clilama xtachuna lantla ti caj acstumapaksicán, huata huá quilatámat tapaksiniy Cristo huanti lama c-quinacú; chu yama akstitum quilatámat huantu clilama, chuna tlan akstitum clilama caj xpalacata sampi clipahuán xCam Dios, chu ccaziy pi snun quilakalhamanit hasta limacamástalh xlatámat caj quimpalacata. ²¹Quit ni cactilakmákalh yuma xlaktaxtut quilistacná huantu caj litlan quimalacnuniy Dios, sampi pala tí puhuán pi tlan nalitaxtuy xtachuna la nialh tú laclén c-xlacatín Dios, caj xpalacata cumu huá lihuana namakantaxtiy huantu huan xlitláhuat pala xatú limapaksin, sampi lapi chuna, entonces quitaxtuy pi nitú xlakasi masqui quincáquipalacanicán Cristo.

Dios quincamaakaputaxtiyán caj xpalacata cumu lipahuanahu xtamalacnún

3 Koxutanin huixin lactunusnu natalanin xala c-Galacia, čtí camakaanihuanin laquimpi nialh akstitum nalipahuanátit Jesús? Sampi lantla maklhuhua quit ccaťakalhchihuán, lacatancs ccamasiyunin lantla Cristo pakaxtokohuacaca c-cruz caj

quimpalacatacán, xtachuná pala luhua man milakastapucán tilijucxílhiti. ²Huampi clacasquín naquinkalhtiyátit yuma takalhasquinín huantu naccatlahuaniyán: ¿Pá Dios camacaminín, chu camaxquín Espíritu Santo caj xpalacata cumu makantaxtítit huantu limapaksínán xlimapaksin Moisés, usu huá xpalacata lantla lipahuántit Quimpuchinacan Jesús huanti calítachihuínancántit? ³iXlicana luhua cana lactuntusnu! Dios calakalhamán, chu camaxquín Espíritu Santo laquimpi hua xtamaktay natzucuyátit lilatapayátit lacstasti milatamatcán, huampi huata chú huampalayátit pi huá milimakantaxtítécán huantu caj xlimapaksincan judíos, pus quitaxtuy pi lakapuxtu pimpátit. ⁴Xlipacs huantu huixín aya xlapapasnitántit xacpuhuán pi nacamaktayayán, ihuampi lampala lihuacá nitú xtápalh caquilixtaxtunín! ⁵Acxni Dios camaxquín Espíritu Santo, chu tlahuakolh lactlanca licacni tascújut c-milakstipancán, ítúhuan cahúá chuná litláhualh? ¿Pá huá xpalacata huixín huá xtzaksapátit lihuana xtzaksapátit xmakantaxtiyátit xlimapaksin Moisés? Xlicana pi ni huá litláhualh, huampi huata caj xpalacata lantla lipahuántit xtachihuín Jesús huantu aya kaxpatnitántit.

⁶Chuná lantla xamakan quilhtamacú Abraham nitú atipatu tláhualh huata caj xpalacata cumu canajlánihl xlipacs huantu Dios caj xtalakalhamán malacnúnihl natlahuay c-xlatámat, huá limatzankanánihl xlipacs xtalakalhín, chu limáxtulh la xalaktaxtun chixcú huanti nialh tú laclén c-xlcatín. ⁷Hua xpalacata ccalihuaniyán, lapí huixín kantiputunátit yamá xamakan kolutzín Abraham, chu nalixtaxtuputunátit xtachuná lantla xaxlicana xquilhtzúcut huanti nakantiyátit xtcanaajla, entonces camininíyán nalipahanátit

huantu Dios caj xtalakalhamán malacnúnit xtachuná lantla Abraham lipahua. ⁸Sampi hasta lantla xamakan quilhtamacú Dios xucxilhlacachima lantla calanchu quilhtamacú nalakalhamankoy masqui huanti ni judíos, chu chuná tatzoktahuilanít c-Likalhtahuaka pi Dios na caj xtalakalhaman nalakmáxtukoy xlipacs huanti nalipahuankoy huantu namalacnúy laktáxtut, xtachuná lantla lakalhámah Abraham caj xpalacata xtcanaajla, sampi chuná timalacnúnihl: “Xtachuná lantla clakalhamanítán caj xpalacata cumu quilipahuana, na chuná naclakalhamankoy xlipacs huanti huilakoj nahuán masqui canihua tíyat.” ⁹Chuná pi xlipacs ti lanchiyuj quilhtamacú lipahuankoy huantu malacnúy, xlicana pi Dios na nalakalhamán xtachuná lantla tilakalhámah Abraham caj xpalacata cumu tilipahua.

¹⁰Xlipacs huanti caj xman huá lipahuankoy pi caj xpalacata lantla namakantaxtikoy huantu huan c-xlimapaksin Moisés tlan nalikalmáxtuy xlistacna c-xlcatín Dios, c-Likalhtahuaka chuná lihuancán xpalacata: “Capátihl huantu naakspulay yamá huanti ni lihuana namakantaxtiy xlipacs huantu limapaksínán xlimapaksin Moisés.” ¹¹Pus luhua lacatancs taluloka pi ni pala chatum catilakmáxtulh xlistacna caj cumu natzaksay namakantaxtiy xlimapaksin Moisés, sampi c-Likalhtahuaka chuná huan: “Yamá huanti xalaktaxtún litaxtunít c-xlcatín Dios huá chuná lilmaj nahuán caj xpalacata pi nalipahuán pi Dios caj xtalakalhamán chuná limáxtunít.” ¹²Huampi lapí caj lihuana nalakachixcuhuiputuna xlimapaksin Moisés laquimpi chuná tlan nalakmáxtuya milistacna c-xlcatín Dios, luhua tuhua naquixtaxtuníyán, sampi c-Likalhtahuaka

chuná huan: “Xman huá yamá huanti akstítum namakantaxtikoy xlipacs lactzu lactzú huantu limapaksínán limapaksín huanti nalakmaxtuy xlistacna c-xlcatin Dios.”

¹³Huampi na milicatzitcán pi tama xlimapaksin Moisés nialh xlasquinca napecuaniyahu acxni lihuán pi naxokónán huanti ni lay akstítum makantaxtiy, sampi Cristo quincalakmaxtún lantla naxokonanahu, sampi acxni xlá nilh c-xokspun cruz quimpalacaxokónal pacs huantu quilixokonatcán xuanit, sampi c-Likalhtahuaqá chuná huan: “Xlipacs yamá huanti pakaxtokohuacacán c-kantum quihuí laquimpi naniy, huá chuná limapatinimaca laquimpi naxokónán xlipacs huantu tlhuanit lixcainit xtalakalhín.” ¹⁴Xlicana pi Dios tlan tláhuah pi huá Cristo naxokónaniy quimpalacatacán, laquimpi chuná lantla quin judíos, na chuná lantla huanti ti ni judíos, tlan acxtum naquincalakalhamanán Dios xtachuná lantla timalacnunicá Abraham nalakalhamankoy judíos, chu na chuná laquimpi xlipacs quin acxni lipahuanahu Jesús, na tlan makamaklhtinanáti Espiritu Santo.

Xlimapaksin Moisés ni lay xlactlahuay huantu xapulana xmalacnunitá Dios

¹⁵Natalanín, acxni chatum chixcú pala tú litalacaxlay tanuj chixcú, usu pala tú malacnuniy, litayaniy namaxquiy, chu nafirmartlahuaniy mactum cápsnat, xlicana pi ni pala chatum ti catilactláhuah, usu ni pala chatum ti catimalihuáquilh. Pala quin chixcuhuín makantaxtiyahu huantu litayayahu, chu firmartlahuayahu, xalihuaqá Dios namakantaxtiy huantu malacnuy. ¹⁶Pus Dios huí tu timalacnúnih Abraham xamakan quilhtamacú acxni tihuánih pi

nasiculanaŋtlahuakoy xquilhtzúcut huanti nalacachinkoy alistalh. Huampi Dios ni huánih “xlipacs minquilhtzúcut” xtachuná lantla calichihuínankocá luhua xliputumcán, huampi caj xman huá chatum, chu yama chatum huá Cristo. ¹⁷Quit clacasquin pi huixín xakatáktit pi Dios makán tatláhuah Abraham aktum talacaxlán, chu malúlokli, chu masqui xliaktatita ciento apuxamaca hu cata alistalh milh xlimapaksin Moisés, huantu huan yama limapaksin ni lay lactlahuay huantu xamakan xmalacnunit Dios. ¹⁸Sampi caj capuhuántit: pala yamá huantu Dios malacnunit pi naquincalakmaxtuyán caj cumu nacanajlayahu xtamalacnún, chu chatum chixcú xlakmaxtulh xlistacna caj cumu xmakantaxtilh xlimapaksin Dios, xlicana pi Dios xaaksaniná xquitáxtulh; huampi huantu malacnunit caj litlán naquincalakmaxtuniyán xtachuná lantla timalacnúnih Abraham.

¿Tú xpalacata limacaminca xlimapaksin Moisés?

¹⁹Pus ¿tú chinchu xpalacata likalhiyahu xlimapaksin Moisés? Xlicana pi Dios huá limacámilh xlimapaksin laquimpi chuná namaakataksnikoy tachixcuhuítat lantla xlipacs tlhauakoy talakalhín, chu pi fuerza napatinankoy, chu huá xpalacata xlasquinca nalikalhkalhitahuilakoy yama xquilhtzucut Abraham huanti alistalh namín lakmaxtukoy xtachuná lantla xmalacnunicanit. Yuma xlimapaksin Dios maxquikolh ángeles laquimpi xlacán namacamaxquikoy Moisés, chu cumu Moisés xkalhachihuina Dios xlitaxtuy c-xlcatinacán, huá maxquikolh tachixcuhuítat. ²⁰Huampi acxni Dios malacnúnih Abraham tu natlahuay c-xlatámat, ni lacásquilh pala ti namacán xkalhachihuiná laquimpi

chuná namaçatziñinán, huampí huá Dios man tachihuñalñh.

Xlimapaksin Moisés quincalenán c-xlatatín Cristo

²¹Xamaktum pala tí napuhuán:

“¿Entonces xlimapaksin Moisés caj talalacataquimá huantu timalacnúñilh Dios Abraham?” ¡Luhua ni cçanajlay!

Sampi lapí huá yamá xlimapaksin tlan xliłakmaxtunikolñ xlistacnacán huanti xmakantaxtikolñ, entonces pacs tlan xkalñihu xlaktáxtut quilistacnacán lapí huá xmakantaxtiñhu huantu huan tamá limapaksin.

²²Huampí niñtí lay makantaxtiy sampi antiyá c-tachihuñ Dios huantu tatzoktahuñit c-Likalhtahuaká huan pi xlipacs tachixcuhuñtat xtachuná tachín huilikonit talakalñin, chu huá xpalacata xman huanti nalipahuankey Cristo tlan namaklhtinankoy yama laktáxtut huantu hasta xamakan quilhtamacú xmalacnuniñt Dios namastay.

²³Acxni xalipulaná acxni ni xamín Cristo, yamá xlimapaksin Dios xlitaxtuy xtachuná lantla çatam quimaktakalñnacán huanti nakalhaxmatáhu xlimakua kalhkalñitahuilayáhu yamá huanti naquincalakmaxtuyán laquimpi huá chú nalipahuanáhu. ²⁴Chuná pi yama xamakan limapaksin, xtachuná xuanit la çatam kokana puscat huanti maktakalhkey lactzu camán laquimpi naquincamaktakalñhenán hasta antá c-xlatatín Cristo huanti acxni nalipahuanáhu, xlicana taxapanit nahuán quintalakalñincán chu nalitaxtuyáhu xtachuná la ti niñlh tú laçlenáhu. ²⁵Huampí cumu chú aya minit Cristo huanti lipahuanáhu, niñlh xlasquinca pi yamá limapaksin ankalñin naquincalikalñiyán la xtachín, chu naquincalihuanitilhayán tu niñlán tlahuanitahu. ²⁶Sampi huixín huanti

lipahuanatit Cristo Jesús xlicana pi xlipacs chuná la judíos, chu la ni judíos, xcaman Dios litaxtuyátit. ²⁷Sampi xlipacs huixín acxni takmununiñtantit xtachuná pala acxtum tahuanitántit Cristo c-xlatámat, chu xtachuná litapalhñit huá lantla xlá kalñiy xlakasi. ²⁸Dios niñlh huá cuñtaj tlahuay pala tí judíos, usu ti ni judíos, pala tastán c-tascújut, usu çalakuán lama, pala chixcú, usu puscat; sampi lapí xlipacs tahuanitántit Cristo Jesús entonces çatamá litaxtuyátit. ²⁹Huá chú cumu xlicana huá tapaksiniyátit, na xlicana pi huixín xtachuná xaxlicana xquilhtzucut Abraham caj xpalacata lñkamayátit c-xtaçanajla, chu pacs çalakçanán namakamaklhtinánatit huantu Dios malacnuniñt namaxquikoy huanti xquilhtzucut.

4 Huá yumá huantu luhua cçahuaniputunán pi xapulana quin, xtachuná xlitaxtuyáhu lantla çatam actzu kahuaa huanti limaxkan tamaxtaka, chu makaxtaknicán xherencia huantu namapaksiy, chu masqui xlicana pi luhua huá mapaksiy fuerza tlan litaxtuy xtachuná la çatam caj taçacua sampi ni lay lactlahuay yamá tumin huantu makaxtaknicaniñt, ²sampi huilakó huanti xtlat putzakoniñt laquimpi namaktakalhkey, chu namakastackoy hasta acxni nalakçan quilhtamacú lantla namacamaxquikocán huantu mapaksiy chuná lantla lilacñahuiliniñt xtlat. ³Pus na chuná chú quin xquincaquitaxtuniyán xapulana acxni ni xamín Jesús, sampi xlamáhu xtachuná lantla lactzu camán huanti ni naj catziyáhu huantu xtalulótkat, chu catzhuá huantu tachixcuhuñtat xliñmanikonit xtlahuakoy laquimpi nalakmaxtukoy xlistacnacán, na chuná xquincalitaankoyán xtachuná çatam xatastán. ⁴Huampí acxni takátzilñ quilhtamacú

lantla Dios xlachhcahuiliniṭ
 pi naquincalakmaxtuyán, xlá
 macámilh çatuxáhuat xCam huanti
 machixcuhuílil chatum puscát
 antá c-xtiyatcan judíos huanti lihuana
 xmakantaxtikoy huantu limapaksinán
 xlimapaksin Moisés. ⁵Huá xlimapaksin
 Moisés huantu xtzaksamaḥu
 lihuana namakantaxtiyahū, xtachuná
 lampala xatachín xquinaçlemán,
 huampi Cristo huá límilh çatuxáhuat
 laquimpi tlan naquincalakmaxtuyán
 c-xtachin limapaksin, chu chuná
 naquincalimaklhtinanán xtachuná
 lantla xaxliçana xcamán. ⁶Çançhu
 laquimpi lihuana namakcatziyahū pi
 luhua maña xcamanquin litaxtuniṭahu,
 xlá hasta quincamacaminín cspiritu
 Xcam Jesucristo c-quinacúcán,
 chu yumá cspiritu Jesucristo
 quincamaakpuhuaniniyán
 nahuaniyahu Dios: “iHuix
 Quintlaticán!” ⁷Huá xpalacata
 ccalihuaniyán, huá chú huixín nialh
 mililatamatécán la xtachin yama
 xamakan limapaksin laquimpi fuerza
 namakantaxtiyátit, huampi litanuyatittá
 xtachuná lantla xcamán Dios, chu
 cumu xliçana pi huixín xcamán,
 milicatzitcán pi nachán quilhtamacú
 acxni pacs huantu Dios kalhiy, na
 huixín natakalhiyátit.

**Pablo ni lacasquín pi huanti aya
 lipahuankonit Jesús nalitaxtupalay
 lantla xtachin xlimapaksin Moisés**

⁸Huixín huanti ni judíos, xapulana
 acxni ni xalakapasátit Dios, caj
 luhua xman huá xmakantaxtiyátit
 nalakachixcuhuiyátit yamá huantu
 huixín xlimaxtuyátit xtachuná
 lantla midioscán masqui xliçana pi
 nitú xlakasicán. ⁹Huampi huá chú
 pi lakapasnitántit Dios, usu tlan
 nahuanahu pi huá Dios camaxquinitán
 talacapastacni laquimpi tlan
 nalakapasátit, çlantla chinçu

xpalacata amaktum maxquipalayátit
 quilhtamacú nacamakatlajayán
 xtalacapastacnican chixcuhuín huantu
 calilayán xtachuná lantla xtachin
 laquimpi lihuana natzaksayátit
 namakantaxtiyátit? ¹⁰Chuná
 ccahuaniyán sampi huixín na aya
 tzucuyátit macastalakoyátit yama
 judíos lantla xlacán ankalhín catuhua
 mapascuajnikoy, usu lihuilikoy aktum
 tlanca quilhtamacú chuná pala
 aktum papá, usu aktum çatá acxni
 pacs çacninanikoy Dios laquimpi
 xlá tlak tlan nalakalhamankoy. ¹¹
 Ccamacpuhuaniyán huá luloko
 pala ni caj huá páxcat nahuán yama
 quintascújut huantu çlimakapalanit
 c-milakstipancán.

¹²Natalanín, cçasquiniyán litlán pi
 nialh xtachin yama xlimapaksin Moisés
 calilatapátit xtachuná lantla quit maktum
 quilhtamacú xaxliçama acxni xactzaksama
 lihuana xamakantaxtiputún;
 huampi claktaxtuniṭ, chu na
 clacasquín pi calaktaxtútit huixín
 yumá huantu xtachuná la xtachin
 calikalhiyán. Masqui xliçana pi
 chuná cquilhama, ni huá xpalacata
 pala huixín quintlahuaniniṭántit
 huantu nitlán, huampi chuná cuan
 sampi ccatziy pi quimpaxquítit, chu
 niucxnicú quilakmakántit. ¹³Pus
 catziyátit pi caj xpalacata pulactum
 tajátat huantu quinchípalh, huá fuerza
 çlitamakáxtakli c-minçachiquincán,
 chu quit na huacu yama quilhtamacú
 pulh cçalitakalhchihuinán xtachihuin
 Cristo huantu mastay laktáxtut. ¹⁴
 Chu yama quintajátat huantu quit
 xacpatinama, chuná huixín çaliucxilhni
 Dios c-milatamatécán lapi xliçana
 lakalhamaninanátit; huampi huixín
 ni caj quilakmakántit huampi lipaxuhu
 quimakamaklhtinántit xtachuná lantla
 chatum ángel, usu ilampala huatiyá
 Cristo Jesús makamaklhtinántit
 lantla quintalátit! ¹⁵Huampi çni

chú alh chú yamā tapáxquit huantu
xquinkalhīniyátit? ¿Nī chú alh yama
mintapaxuhuañcán huantu xkahlīyátit?
Sampī quit luhua xtalulótkat tū cuan,
pī lapī tlan cahuá caj quimpalacata
huixín hasta xtitamastátit laquimpī
xcamāxtunicántit milakastapucán lapī
chuná tlan xactilīpacslī yamā quintajátat
huantu xacpatīma c-quilakastapu.

¹⁶Huampī huá chú māx luhua snūn
ccamakasit̄zīnitán caj xpālacata cumu
ccalītakalhchihuínán huantu xtaluloktat
Dios.

¹⁷Tamā chixcuhuín huanti
camalakaspityahuamán xliçana pī huá
chú luhua snūn çalakalhamanán sampī
puhuankoy pī chuná naquilakmakanátit,
chū huata huá luhua nalīpahankoyátit,
chū tlan namaktayalīpinkoyátit.

¹⁸Xliçana pī c-quilatamatcán luhua
tamaclacasquín pī naalkīhuankoyahu
nalakalhamankoyahu amakapitzīn
chixcuhuín, huampī huantu akstītum, chū
xliankalhīn nalakalhamankoyahu, nī caj
acxnī quit lacxtum ccaçalamachán lantla
tlahuakoy yamā aksanīnanīn chixcuhuín.

¹⁹Koxutanín huixín quilakskatán,
xliçana quit luhua snūn cpatīma
taczanájuat caj mimpalacatacán,
xtachuná lantla catzanajuánan çatum
pusçat acxnī namalakatuncuhuínán;
chū quit ankalhīn chuná cpatīmaj
nahuán hasta acxnī Cristo luhua xliçana
maçanamā nahuán c-milatamatcán,
chū līhuana makantaxtipátit
nahuán huantu lacasquín. ²⁰Hasta
ucu xactayachá c-milakstīpancán
cpuhuán, laquimpī atzīnī luhua
tancs xacçalītakalhchihuínán, huampī
cumu luhua mákat, nī ccaziy lantla
luhua tatakstítit laquimpī tancs
nacçalīstacyahuayán.

Xamakan Abraham xkahlīkoy çatuy xlacchaján

²¹Xlipacs huixín huanti līhuana
makantaxtiputunátit xliçapaksīn

Moisés laquimpī nalakmāxtuyátit
milīstacnacán, ça poco
nī alīkalhtahuakayátit huantu
tatzoktahuilanīt c-libro antānī tatakça
liçapaksīn? ²²Sampī antá yama
c-Līkalhtahuakā nā līchihuínán lantla
xamakan quinquilhtzucutcan Abraham
xkahlīkoy çatuy xlakkuhuasán:
çatum xkahuasa huá takálhīl
yamā pusçat huanti xmaçucuján
c-chiquī xtachuná lantla tachīn
sampī caj cstaçanīt, chū çatum lītum
xkahuasa, huá xlá xtzi huanti luhua
xpusçat Abraham, chū nī caj xtaçacua.

²³Agar xuanicán yamā caj xatastan
squitihuíná, xlá kálhīl çatum
cskata huanti malakatuncūhuīl
sampī xakátlīl Abraham, chū
tatalakxtúmīl, huampī yamā Sara
huantu luhua xpusçat Abraham
timāchixcuhuīl çatum xkahuasa
sampī huā Dios xmalacnūnīnīt pī
nakalhīkoy çatum xkahuasacán.

²⁴Xlipacs yumá huantu chuná lanīt,
huī tū quincalīmasiyuniputunán
Dios, sampī yumā çatuy lacchaján
lītaxtukoy xtachuná lantla pulactuy
talaccaçlán: pulactum huá lītaxtukoy
yamā talaccaçlán huantu maçtaçā
c-kaçtīn antānī huanicán Sinaí
huamputún pī huá Agar, xlipacs
huanti antá maktapaksīkoy yumā
c-talaccaçlán tlan tamalacastuca
xtachuná lantla xcaman yamā
xatastan pusçat huanti nā xataçhīn
lacachīnkoy xtachuná lantla xtzicán.

²⁵Xliçana pī Agar lītaxtukoy yamā kaçtīn
huanicán Sinaí c-Arabia, chū tlan
tamalacastuckoyahu xtachuná lantla
tī huá chú maktapaksīkoy c-Jerusalén
sampī xlacán lītamakaxtakoy xtachīn
catlahuakolh yamā liçapaksīn huantu
maçtaçā c-Sinaí. ²⁶Chīnchū Sara
huanti luhua xpusçat Abraham, huanti
nītī maçcujuy xtachuná lantla xtachīn,
huá tlan tamalacastucahu yamā tanū
xasasti Jerusalén xala c-akapún, chū

quin huantí antá maktapaksiyahu
lĭtaxtuyahu xtachuná lantla xcamán
sámpĭ caj quintapaxuhucán
tlahuayahu xtalacasquin Dios, chu
nĭ xtachuná lantla xtachín. ²⁷Sámpĭ
c-xtachihuĭn Dios lacatum chuná huan:

“Capaxuhua huix puscát huantĭ
niucxnicú kalhĭnĭta mincamán;
hasta cacatasá caj lantla
mintapaxuhuan huix huantĭ nĭ
amakcatziya yama tacatzanájuat
lantla namalakatumchuiya
miskata.

Sámpĭ yama puscát huantĭ aya
xlakmakancanĭt caj xpalacata pĭ
nĭ lay xkalhiy xcamán, huata
atzinú lhuhua nakalhiy xcamán,
nĭ xahuá huantĭ xtatalakxtumĭnĭt
xchixcú.”

²⁸Natalanín, quit clacasquín
nacatziyátit pĭ quin pacs
xlakskatan sámpĭ Dios
chuná quincamalacnĭnĭtán
naquincatlahuayán xtachuná lantla
timalacnĭnilh xamakan quilhtamacú
Abraham, pĭ nakalhiy chatum xkahuasa
xuanicán Isaac. ²⁹Ná xtachuná lantla
yama makakan quilhtamacú yama
kahuasa huantĭ xlacachinĭt sámpĭ hua
Abraham, chu Agar xtalakxtumĭkonĭt,
nĭ xucxilhputún yama kahuasa huantĭ
xlacachinĭt caj xpalacata cumu cspiritu
Dios makantáxtĭlĭh c-xlatamat Sara
huantĭ xmalacnĭnĭt, lantla chú ná
chuná quin quincaquitaxtunimán.

³⁰Huámpĭ élá huánĭlh Dios Abraham?
Pus c-Likalhtahuaká tatzoktahuilanĭt
pĭ chuná huánĭlh: “Catlakaxtu tama
mintasacua puscát huanicán Agar
chu xkahuasa c-mínchic, sámpĭ nĭ
minĭniy xkahuasa natamaklhtĭnán
huantĭ huix namakaxtakniya xkahuasa
huantĭ luhua mimpuscát Sara, huantĭ
nĭ caj mintasacua.” ³¹Natalanín, huá
xpalacata ccalĭhuanĭyán pĭ quin nĭ
lĭtaxtuyahu xtachuná lantla xcamán
yama puscát huantĭ tasacua xuanĭt

huámpĭ huá lĭtaxtuyahu xtachuná lantla
xcamán yama huantĭ nĭ tasacua puscát.

**Cristo quincalakmaxtún
c-xlĭtlihuaka yama huantĭ xtachuná
lantla xtachín xquincakalhiyán**

5 Xlicana pĭ Cristo
quincalakmaxtún laquĭmpĭ
yama xlimapaksĭn Moisés nĭalh
naquincalĭlayán xtachuná lantla
xtachín pĭ fuerzá namakantaxtiyahu
xlĭpacs lactzu lactzú huantĭ
limapaksĭnán. Huá xpalacata
ccalĭhuanĭyán pĭ tlihuaklh calatapátit,
chunatiyá calĭpahuántit Cristo, chu
nĭalh tú xtachín caticatlahuán atanuj
xatascujtlahuan limapaksĭn.

²Cakaxpátit, chu caakatákstĭt huantĭ
naccahuaniyán, pĭ lapĭ tĭ lantla huixín
huantĭ aya lipahuanĭtántit Cristo,
xamaktum chú napuhuan pĭ luhua
xlacasquinca ná nacircuncidarlay
laquĭmpĭ tlan nalaktaxtuy, xlicana
quitaxtuy pĭ nĭ lama pala tú
catilimaktáyalh masqui calĭpahuá
Cristo. ³Quit ccahuaniputumpalayán
pĭ xlĭpacs, usu cacatĭcahua chixcú
huantĭ lacasquín circuncidar
catlahuaca caj cumu chuná huan
xlimapaksĭn Moisés pĭ xlĭtláhuat
lapĭ malaktaxtiputún xlistacna, pus
ná lacatancs cacátzilĭh pĭ pala chuná
luhua tlahuaputún ná luhua xafuerza
lihuana xlimakantáxtĭt nahuán
xlĭpacs atĭpatu huantĭ limapaksĭnán
antá pĭ xlĭtláhuat. ⁴Xlĭpacs huixín
huantĭ tzaksayátit lĭtaxtuyátit
xtachuná pala nĭalh tú nalaclenátit
c-xlalatĭn Dios caj xpalacata pacs
lihuana namakantaxtiyátit huantĭ
huan c-xlimapaksĭn Moisés, xlicana pĭ
talakamakatlĭnĭpátit Cristo, chu lantla
caj lĭtlán calakalhamamputunán Dios.
⁵Huámpĭ quin nĭ chuná canajlayahu,
sámpĭ cspiritu Dios quincamaktayayán
akstĭtum nacanajlayahu huantĭ
Dios quincamalacnĭyán pĭ

naquincalimáxtuyán xtachuná lampala nialh tú laclenahu caj xpalacata cumu lipahuanahu. ⁶Sampi lapí quin xlicana huá tahuani tahu Cristo c-quilatamatcán, nitú xlakasi lapí circuncidar lanitahu, usuchí nitú circuncidar lanitahu, caj xman huá kalhiy xlakasi nalipahuanahu, chu yuma quintacanajlacán akstítum nalilatamayahu c-quintapaxquitcán.

⁷Xlicana pí aya akstítumá huixín xlapátit, ítí cahanín, chu calactlahuayahuan pí nialh calipahuántit xtaluloktat Dios? ⁸Xlicana pí ní huá Dios calactlahuayahuan, sampi xlá luhua man calacsacnitán laquimpí nalipahuanátit Cristo. ⁹Cumu lantla huixín catziyátit pí masqui caj actzu levadura maxcutikoy xlipacs huantu lakmunucanít harina, pus luhua cuíntaj catlahuátit nitú pacs tilaclatayayátit.

¹⁰Huampi quit tancs ccatziy pí Quimpuchinacán nacamakayayán pí ní caj lihuacá nalilacatayayátit huantu ccahanimán, chu huá Dios casokaliyán casatícahuaj xtihua.

¹¹Natalanín, lapí quit xactziculh liakchiuinán pí xlipacs huanti lipahuan Cristo circuncidar calakolh, yama judíos nialh xquisitzinikolh, chu nialh calahuá huantu xquiliyahuakolh. Sampi lantla Cristo ninít c-cruz, nialh xliaklhuahuatnankolh masqui calipahuankolh lapí na acxtum circuncidar xlakolh, sampi xlacán puhuankoy pí chuná talacasquín natlahuayahu laquimpí tlan nalaktaxtuyahu. ¹²Huampi xlipacs tamá huanti maaklhuahuatnimán nacachucunicanátit actzú c-mintiyatlihuacán mininikoy pí maktum xacstu xchucuactikoca xlipuaktuminica laquimpí xlicatzikolh.

¹³Dios calacsacnitán huixín natalanín laquimpí nacalakmaxtuyán c-xlacatín huantu xcalilamán

xtachuná lantla xtachín, huampi xlá ní huá chuná calitlahuán caj laquimpí huá chú aklakuá natatapayátit, usu natlahuayátit catuhua huantu huixín napuhuanátit, huata huá calilacsacnitán laquimpí chú acxtum nalapaxquiyátit, chu namaktayayátit. ¹⁴Sampi xlipacs huantu huan c-xlimapaksín caj xman huá yuma kamputum litaxtuy: “Calakalhamankó amakapitzín xtachuná lantlata acstulakalhamancana.” ¹⁵Cana huixín, luhua cuíntaj catlahuátit lantla natatapayátit, sampi lapí caj xman namakakaszitahuilayátit, chu nalalacaxcatahuilayátit, ní makas quilhtamacú miacstucán nalalactlahuayátit.

Akstítum calatamahu chuná lantla quincamapuhuaníyán Espíritu Santo

¹⁶Huá xpalacata, quit calihuaniyán, akstítum calatapátit chuná lantla camapuhuaníyán Espíritu Santo, chu ní huá cakalhakxapátit huantu camatlahuiputunán xalixcainit mintayacán tú xapulana xkalhiyátit. ¹⁷Sampi yama xalixcainit quintayacán huantu xkalhiyahu, ní catimatlanilh huantu quincamatlahuian Espíritu Santo, chu na chuná Espíritu Santo ní matlaníy huantu quincamatlahuian xamakan xalixcainit quintayacán; huá xpalacata, huixín lakachunín ní lihuana catziyátit xatú luhua namakantaxtiyátit, sampi acxtum quincamapaksiputunkoyán lantla lakaputuy latámat. ¹⁸Na chuná lapí huá Espíritu Santo capulalemán, ní lay pala tú xtachín caticatlahuán, ní pala yama xlimapaksín Moisés, na ní pala yama xalixcainit mintayacán huantu xapulana xkalhiyahu.

¹⁹Na luhua c-stújtat tasiyuy huanti kalhakaxmatmakó huantu malacnunikoy xalixcainit xtayacán: chuná pala naxakatlikoy atanuj puscat

masqui huilakó xpuscacán, catuahuá huantu limakapaxuhukoy xmacnicán, chu lhuhuá huantu tamaxcajuañin tlahuakoy huantu nalilakxtapukoy putáhuilh, ²⁰chu talakataquilhpután tu caj xatatlahuamakxtu, lāscuahuakoy; xcátzīt quiclhcatzanikoy catihuá, nī laucxilhputunkoy; catuahuá lalimakasitziy, lalacataquikoy, chu mapapitzikoy natalanin, lakaputiyu lakoy.

²¹Catuahuá lakcatzalacaniy huantu kalhikoy amakapitzin, tlanca xakotnin, chu lhuhuá huantu lixcajnit tlahuakoy. Quit aya maklhuhuatá chuná ccalitakalhchihuinaninán pi xlipacs huanti chuná makantaxtima na yumá lixcajnit latámat, tancs cacátzilh pi niucxni catilipaxuhakolh yama lipaxuhu latámat huantu kalhikoy ti matlanikoy pi Dios namalanán c-xlatámat. ²²Huampi huantu limascujunán Espiritu Santo, xlá namaxquiyán tapáxquit, tapaxuhuan, tatancsni, tapaxuhuanalén lantla nī lacapala nasitziya pala tú nahuanicana, tlan mintapuhuan, chu tlan talacapastacni lantla tancs namakantaxtiya huantu litayaya; ²³xlá namaktayayán lantla tasmalhuán nahuana, nī nalacataquinana, chu xatalhcán nalipina milatámat. Xlipacs yuma tlan talacapastacni huantu namaxquiyán Espiritu Santo nitú limapaksin huantu nalihuán pi nitlan tatlahu. ²⁴Chu xlipacs yama huanti aya tahuankonit Cristo c-xlatamatcán quitaxtuy pi aya xtachuná la tatapakaxtokotahuacakonit, chu chuná makatlajakonit yama xamakan lixcajnit xtayatecán huantu xmatlahuikoy caxatucahua talakalhin. ²⁵Cumu huá chú tlan lamahu, huá chuná lily sampi huá Espiritu Santo quincapulalemán, pus camaxquihu quilhtamacú pi huá tama Espiritu Santo ankalhiná caquincamaktayán.

²⁶Ni caj calatlancacatzinihu, nī pala caputzahu lantla natahuilay takslokón, usu nalacatzanikoyahu huantu kalhikoy amakapitzin c-quilakstipanacán.

Xlipacs huanti lipahuanahu Cristo ankalhin calamaktayalehu

6 Natalanin, lapi xamaktum nacatziyátit pi huí chatum huanti litamákuasli aktum talakalhin, chu cumu huixin huá tlahuapátit huantu calimapsiyán Espiritu Santo, pus camaktayátit laquimpi natatancspalay c-xlatámat. Huampi acxni pala tí namaktayayátit huantu catapaxuhuan camaktayátit, chu caucxilhlacachipítit sampi na catuxáhuat lapátit nī huá pala xamaktum na nalitamakuasátit aktum talakalhin, chu nalacatayayátit c-mintacanajlacán. ²Acxtum calamaktayalipítit pala tú calakchinán talakapútzit, pala chuná natlahuayátit entonces tancs makantaxtipátit nahuan huantu limapaksinanit Cristo. ³Huampi pala tí acstupuhuanicán pi tlanca xlakasi kalhiy, na nitu xlakasi, tamá nī lay maktayakoy amakapitzin, sampi caj acstutakskahuitamama.

⁴Chuná pi chatunu man lihuana caucxilhi lapi tlan, usu nitlan huantu man tlahuama, chu nī catamalacástuclī huantu tlahuamakó amakapitzin. Lapi naucxilha pi tlan huantu tlahuama, xacstu man catziy lapi tlan nalipaxuhuy xtascújut. ⁵Sampi chatunu chatunu lemahu yuma xtachuná tacuca xpalacata quintaktzankancán, chu quintalakaputzitcán sampi nī naj xaakstium xaachán quin.

⁶Lapi huixin huí chatum c-milakstipancán huanti calitakalhchihuinanán xtachihuin Dios, xlicana pi tamá luhua mininiy namaxquiyátit huantu namaclacasquintilhay.

⁷Lapi huí chatum tì puhuán pì tlan nalikamanán Dios c-xlatámat, chu nì naxokónán, niñalh catakskahuitámalh sampi milicatziçcán pì huantu chatunü chantilhamá c-xlatámat, pacs naquimakalay alistalh. ⁸Yamá huanti caj xman huá tlahuama huantu limakapaxuhuay xlatámat xtachuná quitaxtuy lantla chamachá huantu nitlan lichánat, chu xlipacs huantu namakalay xlicana pì caj nalíaktzankatayay; huampi huanti tlahuay huantu mapuhuaníy Espiritu Santo, xtachuná lantla chamachá huantu tlan lichánat, chu huantu namakalay caxanilihuayá namaxquiy yama lipaxuhu latámat huantu nì laksputa. ⁹Pus niucxnicú calitlakuahu xpalacata natlahuayahu huantu tlan, chu akstítum tascújut, huá lapi niucxnicú nataxlajuaniyahu chuná nalamayahu, namín quilhtamacú acxni naucxilhahu huantu aya liscujnitahu nahuán. ¹⁰Pus hasta lantlachá caxatucahuá quilhtamacú, ankalhín huantu tlan catlahuanikótit caxaticahuá, huampi xalihucá yamá huanti nā acxtum quincatalipahuanán Cristo.

Pablo xaahuatá lihuanikoy pì nì nacañajlanikoy huanti fuerza tlahuanikoy pì circuncidar calakolh

¹¹¡Chú caucxílhiti lantla xilitlanca quiletra huantu man ccamacanítzoknimán laquimpi naccahuaniyán aktum tachihuín!
¹²Tamá huanti calitakalhchihuínamán pì luhua xlasasquina pì circuncidar nalayátit, xlacán chuná tlahuamakó laquimpi nì nalíçitziñikócán, usu naliputzastalanikócán xlipacs huanti canajlakoy pì xman huá yama Jesús huanti makñica c-cruz mastay laktáxtut. ¹³Huampi caj caucxílhiti

pì lantla xlipacs yamá huanti lilacpacxkoy pì circuncidar lakonit, nì pala chatum huanti xlicana lihuana makantaxtima c-xlatamat xlipacs huantu limapaksinán xlimapaksin Moisés. Huampi masqui xlacán stalanca catziçkoy pì chuná, huata luhua fuerza lacasquinkoy pì huixín circuncidar calátit, laquimpi nalilacataquinankoy acxni huankoy pì camaakataksnín huantu masiyumakó. ¹⁴Huampi huantu quit quimpalacata, nì pala pulactum atanü huantu clipaxuhuay, usu huantu xclipacxca huampi caj xman huá yama Cristo huanti quimpalacánílh c-cruz, sampi caj xpalacata cumu clipahuán, yuma catuxáhuat climaxtuy xtachuná lampala ninít huantu quimpalacata, chu nā chuná yama catuxáhuat quit clitaxtuy pì aya cninínit. ¹⁵Huá xpalacata ccalihuaniyán pì nitü xlakasi mimpalacata pala circuncidarlanita, usu nì circuncidarlanita, huata caj xman huá kalhiy xlakasi c-milatámat namaluloka pì xlicana Dios masastinít milatámat. ¹⁶Clacasquín pì Dios cacamaxquín tlanca tapaxuhuán, chu snun cacalalhamán, xlipacs huixín huanti masiyuyátit c-milatamátcán pì chuná akstítum lapátit, xahuá xlipacs yama canihua xalanín huanti lacsackonit laquimpi nā xlakskatán nalimaxtukoy xtachuná lantla huixín.

¹⁷Ahuatiyá ccahuaniputunán pì niñalh clacasquín pala tì naquimputzanipalay huantu naclitastiziniy. Chuná ccalihuaniyán sampi xlipacs yuma xamacxtutuhua quimacni huantu lhuhuatá clipatiniy huantu quintlahuanianittá, stalanca litasiyuy pì xlicana quit xlacscujni Jesús.

¹⁸Natalanín, clacasquín pì Quimpuchinacan Jesucristo snun cacasiculanatlahuán xlipacs huixín. Chuna calalh, amén.